

# EUZKEL -- ATALA

## MUTRIKU

**TAI EDERRA**  
 Urtero bezela aurten ere Miren Alabak egongozita ta egoki eratu ditu Miren guzti garbiaren beati-urrena; ortan dirala onak!

Arantzazu'ko Deograzias jaunak irurren italdi sutsu ta egokiak egin zituen ostera prestatuz eta Ana Neskus egunerako. Egun aundi ta ederra mutrikuarrentzat, jaun zan igandia; bada goizian goiz urretatu ziran millaka, aingeruen janari goxoaz artzera, aundi ta txiki, zar ta gazte, guztiak alai alai.

Ogi zerutik etorria zu zera gure poz guztia

Meza nagusi bikaña, zorian abestuta, meza dituz mutillak! Ederon Gastelurrutia jaun.

Aratsaldian eleizkizun eder ederra; ibildema eleiz barruan Miren Alaba utzakin, go on bazin.

Zorionak Miren Alaba ta beren zuzendari Larrahaga jaunari.

**NASTE**  
 Emen agurtu degu Zarauz ta Zumaia'ko "Banko Gipuzkoano" zuzendari ta eskulidatzaile on Olabeaga't. Pantzeska.

Bilbao'tik etorria Amutxastegi't Eli eta Arrieta't Jon.

Gaxorik dago Osoro't. Pantzeska Mirena.

**IL ZAIGU**  
 Olasagasti't. Xabier gure lagun maite maite Jaungoiko Altsuak bereganatu du; emanak eusko erriak bere bezelako lan guztiak bir dituz garaiari. Berriz ere Mutriku'ko abertzalari laguntzen diote atsebian Eusko Etxea ta bere sendiri.

**EGUTEGIAK**  
 Emengo denda askotan ikusi ditugu egutegiak salgai daudela, azkar erosi jua dan urian bezela utsiari geratu gabe.

Balta ere "Argia" saltzailiak dauka "Santakuz apaiza" liburu oso egokia. (Zorionak, "Orixe" lagun.)

**ARRANTZALIAK**  
 Añabegun daramazte etxean arantzura jua gabe, egualdi txarrak eginen ditutako. Batek egualdi txarrak ta bestetik itxaropen onik ez... negu beltzaren itxurak dituz.

**LANA**  
 Zelaia'ren olan oso lan asko etorri dala ta, bi taldekin aziko dira aste onetan.

Zerbit datorrela beintzat.

**ERREGEAK**  
 Uste uste gabe, atzo artu nuen Meltxor erregearen idazki bat ezanaz, Joxe Kutx'i esteko edo agintzeko, bere burdiaz ganera. Patriolar ta Luardo'renak ere gertu egoteko, ta beste gabe agur eginda amaitzen du.

Nere buru an nastuta daukat orregatik Nueva York'ko Bultz'a'n egon can "krak"-aren erantzukizunak eto datoz (ai alako bat) ala eliojaren ondorenak.

Dona dala, bitartian guztiok sai, irakur.

**Pazientzia**  
 Hasta que venga la komentzia

**"ARTIBAI"-RI.**—Bilbao'n.

Aberkide zintzo orti, agur.

Atzoko EUZKADI'ri irakurri det zure hizkita ta bater dardarrik ez dit egin. Beldakizu zergatik? Onexegatik.

Juan dan otsaila'n Tabira'ko eleizkizun gogo aldiz zuzendu gifan euskel-idazle talde bat oniz (gipuzkoar asko) Manari'rut an lur deunian "erresponso" bat edo esanda txeratzeko.

Antxe ba "Artibai" jaun, Tabira'tik Manari bitartian gipuzkuar idazle batzuk asmatu artu zuten gipuzkuar utsak Kirikiño'ri eleizkizun bat eginaz orogarriri xarut an egitia.

Ez ote degu ori egiteko eskubiderik? "Artibai".

Batzen an egiten bada, asarria sortuko dala ta diozu, zergatik? Nik Bizkaiko euskel idazle asko, oso maite mailak ditut bestela galdetu. "Biar", "Txori Erreka", "Ernu Zale", "Gogorra", "Errotari", "Kardantxilo", "Amagoia" ta beste askori, gaiteria esan bir dituz eusko anaifanari asarreen izpi bat sortu baño lezago, nere idazkorta autz bihurtuko nukela.

Beste gure Arizta, Osa, Artoeondo ta Uzandun kontuakin anaifanusa makaldu egiten da, tau... barkatu jaun.

Azkenik, hizkariak ta gipuzkuar idazkiak nri bada Kirikiño G. B.'ri, zinkunde ori egitia nere aldetik oso pozik; bada ez dezan inork uste "Monopolio"-rik nai dezanik lege orren etsialki gera ta.

Agur "Artibai" agindu nai dezan dana.

ABERRI.

**MUXIKA**  
**HOLASAGASTI'T. XABIER**  
**JUAN YAKU!!!**

Juan yaku [xaki-xaki] gure adiskide on maite-maite, gure aberkide zintzoa, gure gizona, alde orotan, beti kementsua, Jaungoikuaren eta Aberriaren alde nun nai zutik... agertzen zan matagarrizko gure kaiduna... Juan yaku [xaki-xaki]!!! G. B.

Jazocera onak tamal andia sortu dauku bitartian euskelidun guztiok, batez be bere emakideei eta donostiarri. Baiyakuaz, bata bestien ondoren, gure gizonak gure euskelidun gurenak... bertan euren bir-izanik andiena gendun aldiyan, au geure uestez, laia... Jainkaren jakituria nerri bage andia dalarik... Berak daki zer egiten duen, eta Beren erabakiak ontzat arturik ote egiten jarra'tu daigula nai daun ezberro. Bere naya egiten alegindui biar gara gure Aberri maiterean, zoriona, eta geuria... lortzeko biderik onena, zuzenena auxe dala.

Ulla onen 22'an emenok Arizta'ko Eleizkizun goizeko 10'etan izango da jaunpa abestuna Olasagasti't. Xabier zintzoa zanaren gogorale. G. B.

Itxas-ertzeke begitiko Donosti maite-maitian... Naiz bare alde naiz ekatxetan... Maitasun bete-betian, Goko-bidetik, beti Euskeldun... Zure bizitza guztian jarraitu zendun Gizon gordiña jaunak unetxo batian Eruan zaitu or izateko Berakin bake-bakian. Agur ba Xabier, neuri be Berak Deituko denstan artian!

E. KEPA.

**ONATI**  
 Beste urtutan bezela aurten ere ospatu dituzte Urbarriartak euren zaindari Anabere Donaren jaiak, meza nagusia opaldu-

rik Olalde't. Felix jaunak abeslariaren buru Casimiro jaun, eta izaldia berriz igartu't. Leandro apaiz jaun, geure erritarra "Olabarrietan" "Borraizena" baserri etxeko semea. Izlari bikaña zaigu agertu gure Lander jaun, ez du minpekorik onak, gaia arturik Ander Donaren bizitza eta sinismena" Gazterik dakar apaiz onak itzaldietarako samurtasuna eta buruko argitasuna, ederki alaxe Lander Jaungoikoak eman deizula urte askotan osasuna eta zentuzkoa, zentuzkoa eta esku zabala (izateko doala, itzaldi eta irakapen onak erriari emanaz anima asko donokiratzeko Zori on bernak neriak).

**IDAZLE BERRIA**  
 Kaixo "Iturrodo" tori nere bosteko bero-berua, ongi etorria izan aiteila eta gure artera. Nere lagun zain aizea esateko, beragatik poztuzten nauk, alegia ezketatik ordea eu nor izan zaur-zaur beintzat. Bañok badezute zeuekin maiturkezia, nola "Kukupraka" ala ik "Iturrodo". Zeuen idazteko eta olerkietarako deitzen gaitasuna eta azkartasuna, gizon buruko adimen argi eta min gaitz ixilekoaren antzera, zeuen egiazko izen onak geurrez koalkin estaliaz, eta nere jakinduri gutxi-ko, mungai luze ganoragabea tentelkeri batzuek izpargin azaltzen dituan onen izatia puntarra dan agertuz.

Alaxe izanda be baña, asmo onez bazatozte gure artera, biotz onez, anai maitetokorrak eta egizkoak bezela barkatzen dizkizute biori.

Tira ba, orain artean izan geran bezela, izan gaitian aurrera ere lagun zar eta onak, eta alkerkeri ziriketa eta mirika ibilli gabe, jarraitu dezagun aldegunok aldeguneraz idazten.

Beraz ba, nere buruaz bakarrikazko etabaki edo asmo bat artu diat "Iturrodo", eta ara emen nere azalpena.

Nola ibilli diran emen batetik "Kukupraka" eta bestetik "Prakazar" ziriketa eta oñeak, euren izen egizkoak gordiaz alkerkeri iruzur egin naian, beteko Edmundonere joateko, besteko jantzi berriak izango dituala eta abar... gezur da salta, bañok orain neuk deitzen dizkizute egiz, eta argi ta garbi "Kukupraka", "Prakazar", "Prakansasai", "Iturrodo" eta "Lekobide"-ri etorri zaitzela esandako danok, ill onen ogeta biaz igandez "Txoepora" alkerkeri azkari edo meriandaxto bat eta jakiki berriz nere iritiz onexek izango lirakez: arkatze berba buskantzak, "Gonbiztegi" aitzarteko erbia eta Urrexola aitz gaitzeko eperak, edaria berriz upelako sagarok, eta azkenez aragiak agifok zerbit Kirizkitu badigu ere gozatzeko "Anakabek" egiten dituan arantz opill oietako bigun eta goxo bat.

Orra nik nere iritzi, argi eta garbi azaldu, orain zuen erantzunaren zai geratzen naiz.

**JAIOZTA**  
 Zori onak Errikarda izan dituen seme bikutu oiegiatik, eta Jaungoikoak bere naia ala izanik, eure aita maite biotzeko betiko eure ondotik eramaitiaz izan dekan biotzeko zauriaren osagarri, eta soñeko atsegabe guztien alaiagarri izan ditzeala eure kutun Mikel eta Xabierzuo Jaungoiko eta aberria maitatuz.

**NASTEIA**  
 Barzelona'ko erakusketak ikusteraz joan dira Murgusur't. Dunixi Arrazola't. Pili eta D. Umerez't. Mikel apaizak, ondo ibilli baita ere joan dira Bilbora Gabon jaiak igarotzeraz Eri. Anakabere'n alargun Emeterio eta bera alaba Miren. Ondo ibilli zuek ere. Otalora't. Bingen gure lagun zintzo Arantzazun arkitzen da, bere gaitoxtasuna osatzen, azkar osatza opa elagu Bingen.

**ERIOZTA**  
 Zur da lur egifik utzi gaitu Olasagasti't. Xabier'en il berriak Jaungoikoak eman deiola bere saria ain Jaungoiko zale eta abertzale zintzoari laguntzen diogu atsebian bere sendi guziari G. B.

**OLAITURRI.**  
**ELGOIBAR**  
**AMA SORTZE GARBIAREN**  
**ELEIZ JAIK**

Benebatan atsegiarriak izandun dira elgoibartarrentzat txadon nagusian egin diran Ama Zerukuaren bederatzirena eta bere eguna. Bederatzi egin orretan Aita Oiarzun buruindunak, egin zituan itzaldi sailko eta benebenaikak ikusirik besterik ez zegoen egutetik egunera oste edo entzule geyago batzen zala txadonak bere itzak aoidtza. Eta garbi ikusi degu beragaitik Ama maiterean egunian batu zala jaunpa'reu ogia artzen. Goizian bostak baño leñtuxuasi ziran eleizkizunak, jaupa eta gaurtzalari eta ostentzekuen jaun artzia Seiretan jaupa eta apaiz birez jaun ematia, igarorik orduerdi baño geiago jaun ematen, eta bitartian Sortze garbiaren altarjan jaun artu zuten Miren Alabak elkerlekazo abesti ederrak abesturik. Irakurle... Gomutau pentzatu besterik ez dezu zenbat millaka elgoibartarren animak egin orian pekatiutik garbi gelditu zan. Amarretan "Bigarren Pontifikala" abestu zuten oso ederki, azaldirik gorenago mallan "Kredo"-a abesten be abotsa "bajo" iaia dau Ansolet. Balendin, itzaldia egin zuan

**Vasco, amante del euzkera...**  
 EUZKADI, con la publicación del Diccionario Castellano-Vasco y Vasco-Castellano, del reverendo Padre Arbelaitz, que se dará gratuitamente por muchos miles de ejemplares, agota los recursos que un reducido número de vascos de buena voluntad le han proporcionado para su publicación de obras en euzkera.

También tú puedes participar en esta obra de fomento y cultivo de la lengua de tus padres, aportando tu donativo pequeño o grande, expresión de tu buen deseo.

En la Administración de este diario se admiten donativos en forma de suscripción mensual, trimestral, anual o de una sola vez, como convenga a tus medios económicos.

¡Que no falte a nuestra llamada ningún vasco amante de su pueblo...!

goian dioten buruindunak. Arratsaldien iruretan besperak eta agurza eta amaren azken eguneko itzaldi jaia, Jauna agiriari zala eta azken itzaldia beora, goizeko lekaidiak adieriaz elgoibartarrok benetan erantzun gñola bere deiarri, eta ifiori palatu badio asketsi edo bazkaria eskatu zuan. Ondoren egin zan eleizpian ibideuna Miren Alabak eta uriko agintariak, abesturik "Agur, Maria" eleizara sarturik eta auspeturik Ama Jaungoikuaren altarjan bukaera emanaz "Agur, Jesusen Ama" guztiak batian.

Zorionak aita Oiarzun lekaidari, bai apaiz eta Miren Alabaren, zuzendariari Onari! ain ongi antolatu dutelako eleizkizun ederrak.

Asketsi Orixe eta irakurliak: gorako mallatan bear zuan oain jartzen dedana, baña orain burunatu zait eta jartzera nua onexkerro.

Jun zan asteko ostiralan Garbian egin zuan lekaide onek erderazko itzaldia, esaten zuala España'n irakurtzen didala millaka asko izparringi nobela eta liburu txarrak, gaitzietako kaltagarriak batez ere osanutzatuko baita ere animarentzako, eta jakifian zeuala Elgoibarr'en ere asko irakurtzen zuala eta tamala zuala, eta eritoko Jaka iruin egin zutena, Bera misio itzaldia egin artu zala urti artan jakin zuan liburu izparringi nobela abar ta abar txar irakurtzen zuala, eta alako itzaldi bera ta jator bat egin zuala irakurgai txar orren aurka, eta biztanle guztiak ontzat artu eta millakak liburu, nobela, izparringi angio eparantzen zu eman eta guztiak ere zituztela, eta ori bera egiteko, berekin elgoibartarren artian arkitzen badira ere. Gora! Aita Oiarzun! ori da itz egia eta kristauri bide zuzene ematia... jarrai aurrera orrelaxe.

**XABIER IL DA**  
 Izpar au jakitiaz dardarra izugarria sartu zitzaigun bera ezagutzen gifan euskeltzalian artian, inor gomutau (pensatu) ain gazterik Goiko Jaunak bereganatu bear zuala? Orañi sinistuta gelditzen naiz gure Imanol, zerukera euskaldun gizon argiak bere altzaban bear dituala (ain denbora gutxian ainbeste daramaz eze) zean leike deadar egin dituela euskotar zintzo oneri bera jakifian ipinteko Euskalerria apaldian txarto ikusirik euskotar zintzo eta jator onek galdue ez ditezien jainbeste oitara txar sartuda ezel zigur nago emenelk aurrera donokitik lagunduko digutela Kirikiño'k Garitonandia, Olasagasti eta beste euskaldun on askok Goikoak lagundutela euskal erria zuzentzen, eta asketsi Goikuari bere naia betetzen beriak gaitu ta.

**OSAKUNTZA**  
 Eginda Arrillaga't. Inaki Mirena sendagillak oso ongi arkitzen da Arrizabalaga't. Andoni "Urkixta" bererriko mutilla. Asko poztan gera.

**GORA BERAK**  
 Jun dan ilian gorabera onak egon dira. Jaiuak: Miren Begoña euskel izenekua, Zabaleta eta Oxanguren abizenekua; Saturnino Cecilio, Leza eta Albarez abizenekua.

**ESKUTZATIA**  
 Jun zan igandian urti onetan izan zan ezkon esku-eskatzia, Urribetxerria't. Pelikite neskatillarena, Eibar'ko Aristegit. Erraimundu "Euzki" esanda obeto ezagutzen dan mutill gaztarentzak. Ezkontza izango da epailla "Marzua" lendabiziko egunetan. Zorionak aurriz.

**NASKALDIA**  
 Valladolide'tik etorri da Arrillaga't. Miren Koldobika sendagille-geia.

Donostia jun dia Artola't. Karmele, eta Bidaurreta't. Lole.

Markiña'n etorri bat edo bi igarota bere sendiarekin etorri da Onandia't. Zelestin apaiza.

**AIXERIXA.**  
**OIARTZUN**  
 Lengo igandean Luistar eta Miren Alabak beren eleizkizun ederra izan dute. Sortze Garbi'ko Ama maiterari dogokien bezela ospatu da.

Zarpitaren erriko gaztedi geinak jaunartze ederki abestuz, 10'tan Bartolomeu'sen meza. Arratsaldian Aita Agirre'n txonitza bikaña eta Luistarrak egin dute ikurriaren onespina Ariztizabal Luxiano lendakariak itzaldi egoki bat egin zuan Muro jaunak itz bitan gauz asko agertu zizkizun emen izan diran arrotzak ere gure eliz eta eleizkizun ederrakin txunditu ta gelditu dira.

Iriso zarreko amona il da (G. B.).  
 Arbideta Portu apaiz jaunak emen izan dira.

Etxeberri (Iturriotz)koak seme bat izan dute. Zorionak.

**ENARA.**  
**GAURKO EB'NGELIDA**  
 Beinola, yuduak bialdu ebezan Jerusalem' dik abade ta abate-lagunak Yoanegana itanduten. "Nor zaitugu? Ta autortu eban eta ez eban ukatu, ta esan eban: ni ezan Kristo. Ta barrito itandu utsoen: gñor zara bada, Elias ala zara? —Ez, erantzun utsoen. Igarlea al zara bada? —Ezta, esan eban. Ordua itandu utsoen: gñor zara ba? Itandu deuskenai erantzun dagiegun. Zer difiozu zure buruaz? Baso-bakarrean Yoañaren bid ak esandun izuez oñu egiten abanaren abotsa naz, Isaias igarlek esan ebanez. Parisauk ziran bialduitako areik eta itandu utsoen. Zegaitik diarduz bada bataiatan Kristo eparazara, ez ta Elias, ez igarle bere? Ta Yoanek erantzun utsoen: Nik urez batiatzen dot; baña zuen artean dago zuek ezagutzen ez dozuena. A da nire ondoren etorriko dana, ni baño len sortu izana, ta enaz ni ihor aren oñetaonk lokarria askuteko bere.

Au Betanjan yazo zan Yoanek bataiatzen ifarduela.

**MAHARI**  
**SORKUNDE GARBI-GARBIYA'REN**  
**EGUNA**  
 Egun andi onetan goizian-goiz etriak oyal politez apainduta agiri ziran.

Goizian askok jaunartu eban (batez be Miren Alabak) Sorkunde garbiyaren opaz. Arratsaldian bespera, agurtza ta ibildema egin zan Sorkunde garbiyaren irudi polit eta ederraz.

**ASKETSU**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

**"ERRI"-RI**  
 Irakurri dot zure idazkien difiozuna eta zuek difiozuna asketsitiko ezidago egin biarririk, zuegaitik ze, zu lenengo atak zaladuz zirenean emen zenagoan eta alan izen ezta bere bakoitzak daki zer egin biar eta eta zuek bere bai nik baizen obeto. Eta amaitutako, eskerririk asko zure zorion agurragaitik eta or zure ibilera orretan ia aurkiten dozun bile zabilatzazana. Ondo ibili.

**LEXONA'TIK**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

**ASKETSU**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

**ASKETSU**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

**ASKETSU**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

**ASKETSU**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

**ASKETSU**  
 Igaro dau igandean, emen izan dira neurg lagun onak diran "Bake" eta "Trokatiko" euskel idazleak. Uste dot asketsiko daustazubela nire buru arinagaitik. Badaizube zelan ibili nintzan baterik eta bestera, eta olan joi zuñ nire astia. Eta saminduta gelditu nintzan gure "Trokatiko" etxera doala entzun dunean geuzag apur baten egon barik, eta ganera lenakoz etorri erri onelara. Bai, uste dot asketsiko daustazubela egin dodazan arinkeriak eginagaitik, eta ganera, badaikit beste bat izan baltiz ezustana egingo baña zuegandik bai lagun zuegaitik ze, zure biotza samurra da eta burua astuna. Alan da eze urregio baten alkerregaz egoteko zeuk agindui eta emen nago nai dozu nerako. Eta orren gure lagun Albizu't. Emile'ti bere, badaukot zeozet esateko asmuu, zuegaiti ze, ainbat denpora da esan neuntzela, badaukotela aren idazkitubak, irakurrietako zaletasuna eta ganera ikusi dela "Trokatiko"ri lan apur bat kentzeko eria.

Berbaldiya Miren garbiyaren aintzaz Bizkarrat. Deñta jaunak egin eban.

**GEIXUAK**  
 Eleizkizun artuta dago Bizkarr'ko Gorostiza't. Ikine andrea.

Baita geixorik dago Goiti't. Ezekel gizona be. Arin osatu.

**YUAN ETORRI**  
 —Olabeaga'tik etorri zan Mendietat. Danel mutilla.

—Bilbo'tik Usaola't. Kepa.

—Pobeña'ra yuañ ziran Belar't. Yoseba ta Magunazalaya't. Pele neskatillatua.

—Bilbo'ta bere amaren etxera yuañ zan Arzet't. Miren neskatilla.

**BESTE ARINEKETA BAT**  
 Lengo igandian Baraiya't. Kazinto'k eta Zugazagoitia't. Inaki'k, asi Iturriogorri'n eta Garaitorre-burure oñezko arineketa egin eban.

Biyele bizkor eta arif yatsi ziran; baña, beti yazonen dan lez, lenengo eldu zanek gurendia beria. Baraiya mutillak irebazi eban.

Aldi-onetan emengo mutill gaztien artian ankayoko asko eginen da. Ta ez edozein egin be Arin da bizkor tximistia lez. Bai ba, gazetasuna osasunaz batu ezkerro...

**TAMALA**  
 Asteartian Olasagasti't. Xabier jaunaren eriotz-izparrak tamala artu gendun. Ba, Olasagasti jaunak lako gizon on eta euzkeltzale zintzoaren eriotzaz tamala artzia bidezko gauzia da.

Yauuak zeruan euki be! ta bere alargun eta sendi guztiyari artu bedie gure atsekiabegaitza.

Datorren astian, emengo euzkeltzale baten aginduz meza bat emongo da Xabier jaunaren gogo-aldez.

**LUGINAK POZIK**  
 Ira-ekartiak eta gari-eretiak egin dirala ta, luginak pozik dabiz. Aurtengo egualdi bada eppadakuak azteratuta egon diran arren, amaiya eldu yakie ira ta gariyori. Gariyak, batian bestian erneta agiri dira.

**UMIEK POZIK**  
 Astearte arratsaldian erdu zan erri onetara ziran gazte begitiko bat, zerbitzari bitan ehal. Geuk ezkundun ezagutu, baña emengo neskatokutiek ikusi orduko usait atseginkorren bat susman eban; eta gizona nora ta eurek ara, agi eblizan erliek lez burrundada baten.

Alako baten, gizon begitiko arek mutikuen ikastolara yo eban; eta umiak be, beragaz batera atia betian ikastolara sartu ziran.

Gizonak, besapeko pardaia azkatu eban. Eta... j Ene, zer zan al? Simontrabajue!... Bai, Bilbo'ko "Aurrezki-Kutxa Udaldarrak" erri-erri umien pozgarri darabilen "zine" zan.

Gizona tramankulua atonduten ebillen bitartian, umiak pozarren ikotika lez ebiltzan.

Asi ziran oyal zurian irudi batzuk agertzen, eta umien poza arratsaldiaz batera geituz joan.

Mutiko batek beste bati ikaratuta ifoston.

—Oi, ze gauza polite! Ze tramankulu dok au?

—Simontrabajue" esatutxiek.

—Simontrabajue? Eztoz izena be gero edozeinek aitu ta ikastekue.

—Gure alitak beintzat, "simontrabajue" dala esaten yok; eta sarri esaten daukuk, onak eta txarrak daogazala ta ardura andiz ibiltzeko.

—Uste yuak ba nik Bilbo'ko "Aurrezki-Kutxa Udaldarrak" gauza txarrak eztabela bialdu izango.

—Nik be alan uste; geure onerako yakie eta.

Onango esakunakaz ta barre algara andiyakaz arratsalde pozgarri bat igaro eban gure neska-mutikok. Eta illuntzian zer kontatu andiyekaz yuañ ziran euren etxetara. Lenengo ikusi ebela ta barrio ikuteko gurariyaz gelditu ziran.

Oñi, umien pozgarri gauza asko eginen da; ta ederto eginda dago. Eurek poztutia geu andiyok poztutia da; ba, euren abutatik pozak erazota urtetan dabien esakun barregariyekaz, naluka barre eginen da.

Gure aldiyan ezegun olakorik; gozo, zine ta enparau ariguriyari ordez, irixitkadia ta makillakadia ugeri artzen gendun. ¡Eta asko ikasi bagendu gaitz erdi! Baña...

**MAÑARIKO.**  
**EIZA - IZTIA EDO**  
**ABERE TA PIZTIAK**  
 Lezo'ko A. Agurgarria'rena Euskera irakasten dan ikastolatarako irakurkizko polita. Bi laurleko'ren ordez. Amar ale baño geiago eskatu ezketiño, merkato gura.

**EUZKADI**'ren banakolean salgei.

**GOBIERNO CIVIL**  
**La diaria jornada**  
 Visitaron ayer al gobernador: El señor conde de Zubiria, a invitarle a la cena en su casa el lunes, a las nueve de la noche